

葉名娟律師移民信箱 attorney@mylawllc.com

在美轉換身份及延期

大部份在美國的外國人，若是具有合法有效的身份居留在美，則根據美國移民法第 248 條規定，可以在美遞出轉換身份的申請，由您原先的非移民簽證轉換成另一類別的非移民簽證，也就是所謂的在美轉換身份。

但想要在美轉換身份，一定要注意的是絕不能從事有違反你原本簽證所允許的範圍，舉個最簡單的例子，如果你違法工作，就不符合在美轉換身份的資格。並且，美國移民局也會審核申請轉換身份者是否具備非移民意圖，尤其是針對持學生身份或觀光簽證者！

而若你遞出的申請被批，將會收到由移民局寄出的新的小白卡，但若你日後出境美國，還是要記得在你下次入境美國前，到美國駐外領事館取得新的簽證才入美！

除了一些免簽證國家以外，大部份持非移民簽證入美者，可以提出延長身份的申請。至於欲提出身份延期的人，必需注意的是：

- 1. 遞出申請的適時性
- 2. 是否還持續保持著合法的身份
- 3. 不會違法工作
- 4. 沒有觸犯違背其他事項

而一旦你提出的延長身份申請被拒絕，逾期居留的天數即

開始計算。逾期居留持非移民簽證，例如：學生簽證 (F1)、觀光簽證 (B2) 等，入美時都必需填寫小白卡 (I-94)，至於持 B2 簽證的人，在小白卡上會被註記何時這個 Visa 會到期 (Expire)。所以當你在美待超過小白卡上允許的時間時，你就是逾期居留了 (Overstay)，除非你有適時申請延長或改變身份 (Extensions of Stay or Change of Status)。

一般來說，自 1997 年 4 月 1 日後，若逾期居留超過 180 天，但少於 1 年，接著自行離美者，將不得入美 3 年。但若不是自行離美，而是有被移民局通知，並裁定驅逐出境者，則有可能不得入美 10 年。

至於若逾期居留超過 1 年者，則不得入美 10 年。但你若逾期居留，可是你的配偶或父母是美國公民或有綠卡者，你可以試著申請 Waiver，也就是提出證明給移民局，你不在美國對你的配偶或父母會造成極大非常重大的傷害 (Extreme Hardship)。需要檔證明為何你人不在美國會有這麼大的影響。但要記住這個則是 "造成極大非常重大的傷害 (Extreme Hardship)"，而不是造成極大不便。

十天內更新住址的規定
美國自九一一後，對於持非移民簽證以及具備綠卡身份

者，開始選擇性地執行 "更新住址" 這項法規！根據規定，所有持暫時性簽證和綠卡的人，必須在你搬家的十天內，通知美國移民局你的新住址。而沒有遵循相關規定的人，則有可能被驅逐出境。雖然聽起來是個不太合理的法令，但美國也曾經依此法令在九一一後逮捕了一千多人，理由只是他們沒有在適當時間內更新新的住址！或許當時的強制執行是基於國安的考量，但也表示若無按照規定在十天內通知的話，美國的確有權依照法令來執行！

加拿大籍赴美工作
美國與加拿大和墨西哥簽有北美自由貿易協定 (NAFTA)，因此，加拿大公民及墨西哥人只要符合規定，到美國工作比別的國家的人多了一個美國工作簽證的優勢，就是除了考慮一般的 H-1B、L-1、O-1 等等的工作簽證外，還有 TN Visa 可供選擇。

TN 簽證的前提還要有已找到雇主提供了在美國的工作機會，且 TN 簽證一次最多可享有三年的期限，但也可延長，但 TN 簽證並不像 H-1B、L-1 等簽證可同時有移民及非移民意圖，它只是非移民的簽證類。持 TN Visa 的配偶及未成年小孩可申請 TD 簽證，即使他(她)們並不具備加拿大或墨西哥公民的身份。

MY LAW, LLC 葉名娟 律師及會計師 移民、綠卡、簽證、政府查稅稅務協商、設立註冊公司企業 網址：
www.mylawllc.com/ 電話：(630) 903-9625

葉名娟 移民律師 & 會計師事務所 My Law LLC

法學博士 (J.D.) 會計碩士 移民 綠卡 簽證 報稅

美國聯邦法院律師執照 伊利諾州律師執照 伊利諾州會計師執照

服務項目：

- 個人、公司、合夥、全美五十州報稅
- 政府查稅、稅務談判、稅務出庭上訴
- 商業牌照、稅號申請、酒牌照、薪資稅 (Payroll)
- 公司設立、變更 解散:S 或 C 型公司 DBA LLC
- 各類美簽、結婚及依親綠卡、工作及經商簽證 跨國企業經理主管移民、投資
- 移民、工作職業移民、國家利益豁免 H-1B L-1 E1 E2 K

H1B 免費評估



網址: www.mylawllc.com 電話: (630) 903-9625 E-Mail: attorney@mylawllc.com
地址: 1230 East Diehl Rd. Suite 106, Naperville, IL 60563 (靠近 H-Mart 韓亞龍)

老有所歸 何鋒 遲(下)

彩虹光輝照亮我的心
回憶當年老師給我講書，講到孟子見梁惠王，『王曰：寡人有疾，寡人好色』老師忽然正襟危坐，伸頸嚙下口水，輕聲細語說：『他就是好那女色』。我心中好笑，卻不敢出聲。由於這一幕尷尬滑稽局面給我留下深刻印象，聯帶把孟老夫子語誦梁惠王，治國要先義後利，否則，『上

下交征利，而國危矣！』也背誦如流了。
在長期閱讀書報中，時常發現類如：修身、齊家、治國、平天下等等的格言，初看似會相識，再看恍悟，原是幼年讀過的四書。此後時而翻閱四書，並閱讀注解，在空虛心靈中得到安寧。想到孔老夫子對人生成長，由三十而立，到七十而不踰矩，七十以後並無

同篇，看到『老有所終』頗有歸宿感，我畢生奔波，今已瀕臨終站，望見歸程！，徹底瞭解，大同篇是天下為公，全體人類皆有所養的憲章。由『老有所終』作起。老有所終的『終』字，也就是人生最後歸宿的現象。
今日世界人類老化不斷增長，解決之道，須先解決老人問題。彩虹老人護理中心就是舉辦『老有所終』的實際工

遭訓。當然人生七十古來稀，但如今由七十而八十，而九十，已是望百之年。難到就『不踰矩』嗎？迨至我退休，四顧茫茫，無所適從，此時重讀禮運大篇。我加入之後，生平流浪八九十年，此時才感到有所歸依。
全中心有二百卅位受益人，有人坐輪椅，有人推『握克』，半數以上手持拐杖，單身者偏多，多為矜寡之氏，堪稱『矜寡孤獨廢疾者得有所養』。
人到老年生活逐漸不能自理，尤其是老夫妻留下一人，成為矜、寡之後，生活上的小問題變成大問題，不是問題也成問題。儘管兒孫繞膝，卻有難言之隱。
彩虹護理中心為每位老人設立病歷檔案，按各人情況，定期量血壓，測心臟，紀錄健康現狀。派專車看醫生，取藥品，設有按摩室，健身房，定期剪腳指，每週有兩天理髮日，兩天購菜日，每日郵局來取郵件，如外出有專車接送。供應早午餐，若就我的食量言，一次午餐是兩餐量，我吃一半，帶回一

半。
彩虹工作不僅是設施與服務週到，更重要的是全體工作人員，不分階級，均能深體『老吾老以及人之老』推己及人之精義。
人類代代相傳，有如潮水，後浪推前浪，今日老人的尊嚴，準老人看在眼裡，即知來日晉昇為老人後，受到何種歸宿，也就是老有所終，從而促進壯有所用，幼有所長...
今日彩虹老人護理工作，就是實施禮運大同篇的起步，在社會中足可起示範作用。
★ 我誠懇的祈求，彩虹的老人工作成爲一粒種籽，萌芽茁壯，一如長春藤，蔓延及於全美，進而普及世界，若果能如此，則『天下爲公、世界大同』的理想終必實現！

電腦培訓諮詢中心 Talent Technology

電話: (630) 961-0000 網址: http://www.talenttechnology.net
傳真: (630) 961-2009 E-Mail: neilc@talenttechnology.net
Johnl@talenttechnology.net

- ### 本校金牌課程
- SAP BO and ABAP
 - SAP HR
 - SAP SD
 - Oracle DBA
 - Advanced Java/J2EE
 - CISCO CCNA/CCNP
 - UNIX Administration
 - SAP FI/CO
 - SAP PP
 - Oracle Developer
 - Oracle Financial Application
 - MS Visual Studio .Net
 - Network Security Fundamentals and Practices (NSFP)
 - Data Warehousing and Business Intelligence

2010最新課程
SAP is #1 ERP market share leader, Microsoft、Intel、IBM 都是它的客戶。 Fortune 500 companies all use SAP. Talent Technology 為大家推出現今職場最熱門的課程 SAP BO, ABAP, FI/CO, HR, PP and SD.
只要有信心和毅力, Talent Technology 可以根據你的學歷和工作經驗, 在半年內使你成爲 SAP Technical or Functional 專業人士
還在為失業而煩惱嗎? 還在為找不到工作而煩惱嗎?
還在為不滿意現在的工作而煩惱嗎?
想要了解如何申請免費的 Education Fund from Illinois State 嗎??
想要知道如何 qualify for Talent Technology 免費的 SAP 培訓嗎?
請打電話或送 E-Mail 給 Talent Technology.
Talent Technology is an Illinois Workforce Investment Act (WIA) Approved Training Provider and Illinois State Board of Education (ISBE) Approved Training Provider (Provider #101829)

專業上門電腦維修

電腦維修服務範圍：修復系統亂和慢、黑屏、死機、殺毒及舊機硬件升級等等。不成功不收費。
組裝電腦：以客戶不同的要求，組裝出更合適的電腦。價格比品牌機更平、速度更快，及安裝流行使用軟件，所有我們組裝的電腦都設有自動系統修復，歡迎比價查詢。

電腦維修查詢熱線：312-375-9963 周先生。